

Invitation BDK Annual Conference

Dear Board Members, Dear Delegates, Dear Colleagues from Piano Manufacturers' Associations, Dear Colleagues,

The [BDK Annual Conference](#) will begin shortly, **on 23 April**, running parallel to the *akustika music fair* in Nuremberg. The BDK is committed to promoting and intensifying **professional exchange** between all **piano technicians**.

It has also become more important than ever to **keep our wonderful instruments** and the beautiful profession of **piano building visible** in the public eye. We see our **congress in conjunction** with this **international trade fair for acoustic musical instruments** as an ideal stage for this. We would therefore like to **cordially invite you and all our colleagues to actively participate**.

The **exclusive BDK piano technician programme** will be offered partly in English and partly in German. Headphone sets for **live translations** will be available for groups. If you would like to **use this service** for your members, **scripts for preparing the translations** will be available in advance for selected seminars. For planning purposes, please provide us with the name of a **contact person for the translation** and an approximate number of participants.

Simply send an email to: Daniela Diedrich: office@bdk-piano.de

[Registration for the congress](#) can be done easily and individually using the form **on the website**. Alternatively, you can send a list of participants' names and email addresses to Ms Diedrich.

Thank you for forwarding our invitation to your members.

We look forward to a harmonious and lively exchange.

Best regards!

Bund Deutscher Klavierbauer e.V.

Daniela Diedrich
Geschäftsstelle



BDK 年次大会へのご招待

理事各位、代表各位、ピアノ製造業者協会の皆様、関係各位

BDK 年次大会は間もなく、4 月 23 日よりニュルンベルクで開催される akustika 音楽見本市と並行して開始されます。BDK は、全てのピアノ技術者間の専門的交流を促進し深化させることに尽力しております。

また、私たちの素晴らしい楽器とピアノ製作という美しい職業を、世間の目に留まり続けることがこれまで以上に重要となっています。この国際的なアコースティック楽器見本市と連動した当会議は、そのための理想的な舞台であると確信しております。つきましては、皆様ならびに全ての関係者の皆様に、ぜひとも積極的にご参加いただきますよう、心よりご招待申し上げます。

BDK ピアノ技術者向け特別プログラムは、英語とドイツ語の両方で実施されます。グループ向けに同時通訳用ヘッドフォンセットをご用意します。会員向けにこのサービスをご利用希望の場合、選定セミナーの翻訳準備用スクリプトを事前に提供いたします。計画の都合上、通訳担当者の連絡先と参加予定者数をお知らせください。

お問い合わせはメールにて：

ダニエラ・ディードリッヒ宛

office@bdk-piano.de

大会への登録は、ウェブサイト上のフォームから簡単にお手続きいただけます。または、参加者名とメールアドレスの一覧をディードリッヒ氏宛にお送りください。

会員の皆様へのご案内転送に感謝申し上げます。

調和のとれた活発な交流を楽しみにしております。

敬具

ドイツピアノ製造者連盟 (Bund Deutscher Klavierbauer e.V.)

ダニエラ・ディードリッヒ

事務局

